

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	T R O J E R	T T 7 5 W T (Alpinist)	CH 3812 02
Hersteller	Fahrzeugbau M. & K. TROJER, I-39028 Schlanders		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "TT 75 WT"		
	vor Fahrgestellnummer "TT 75 WT"		
Herstellerplakette	rechts, vor Beifahrersitz auf Kotflügel-Innenseite		
Fahrgestellnummer	rechts, Mitte oben auf Fahrgestell-Längsträger, hinter Getriebe-Silentblock		
Motor kennzeichen	"ER 492 HT" hinten auf Zylinderkopf (Plakette)		
Hauptimporteur	HAMAG Landmaschinen AG, 3766 Boltiren		
Geprüftes Fahrzeug	TT75WT-16682		

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4 oder 6
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch	
Getriebe	mechanisch synchronisiert, a.W. Kriechganggruppe	
Anzahl Gänge	12 oder 16	Achsantreib. Allrad, v-ausschaltbar
Betriebsbremse +)	hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder	
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe und IB, wirkend auf Kardanwelle und auf HR	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse	-	
2-Kreis-Kontrolle	Bremsflüssigkeitsbehälter im Blickfeld des Fahrers	

Motor			
Marke	V M	Typ	ER 492 HT
Bauart	Reihe/Turbo	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	92	Hub	90
Hubraum	2392	Steuer-PS	12,18
Leistungs-kW	90 (DIN)	bei U/min	3600
Lärm-Standmessung	75,0	dB/A bei U/min	2700
Schalldämpfer	1 Topf 450 x ø 155 mm *)		
Abgasprüfung	Bacharach 3,5		
Entstörung	-		

Karosserie	Frontlenkerkabine / je nach Aufbau		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h	
Unterlegkeil	1/ 300x175x150	Rückspiegel	links und rechts
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 2 v 2	M	h
Masse §)	innen	aussen	
Länge	§)	§)	Achsabstand 2400 oder 2800
Breite	§)	§)	Doppelachse v h
Hohe	§)	§)	Spurweite v 1500 h 1550
Ueberhang	v 950	§)	Spurweite v h
	h	§)	h 1550 r 1860
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		§)	l 10600 r 10850
		§)	-11800 -11800

Gewichte §)	vorn	hinten	total
Leergewicht	1640	420 +)	2060
Nutzlast	(Fahrgestell mit Achsabstand 2900 mm)		
Gesamtgewicht		3000	5200
Fabrikgarantie	2800		
Reifengrösse	11,5/80 - 15,3(15)		+
Ply / bar	8 / 3,0	8 / 3,0	
Tragkraft	3200	3200	
für V max	40	40	
Feigen	9,00 x 15	9,00 x 15	
Getriebe		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Getriebe		4500	
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		34,8	km/h
gemessen 36,2 km/h bei U/min 3800	Motor	820	Zapfwelle

Ausrüstung §)	M (E)		
Fernlichter	M (E)		
Abblendlichter	A (E)		
Standlichter	R (E)		
Schlusslichter	Sl (E)		
Bremslichter			
Richtungsblinker	v SAW CH 1 1109 01 s	h 2a (E)	
Rückstrahler	v	h I (E)	
Markierlichter	v §)	h §)	
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 kombiniert mit Schlusslicht		
Scheibanwischer	2 Blatt		
Warmvorrichtungen	HELLA (E) 20011 mit /ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	T R O J E R TT 75 WT		
Typenscheinnummer	CH	3812 02	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	lt. Waagschein		Treibstoff D
Nutzlast	je nach Fz.		Steuer-PS 12,18
Gesamtgewicht	5200		Hubraum 2392

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Geräuschdämpfung : Motorraum oben und seitlich mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- + Gewicht/Premsen : minimales Adhäsionsgewicht auf Hinterachse 900 kg erforderlich.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.
Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollenstanschlag.
- 118 - Geschwindigkeit maximal 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich (nur bei Breite über 2300 mm).

Ort und Datum der Prüfung

 Bellach, 2.5.83/Frutigen, 19.5.83 Ersetzt Typenschein CH
Schö/lin Gau/jak

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique T R O J E R	C Typ Modell Type Modèle T T 7 5 W T	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3812 02
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
HR 492 HT	m12	5,71	84,0	75,0 2700	ab) ac)
HR 492 HT	m 16	5,71	x)	75,0 2700	ab) ac)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **HR 492 HT**

	0			P				0			
Einspritzpumpe	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1		b=	bei/ä		min-1
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"		b=	"		"
BOSCH	k=	"	"	k=	"	"		b=	"		"
	BACHARACH = 3,5										

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1	
Einspritzpumpe	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"	
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"	
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"	
	BACHARACH =									

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **02.05.83**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation